C/2023/591

6.11.2023

Aviz privind crearea anumitor contingente tarifare în cadrul măsurii de salvgardare privind produsele siderurgice în legătură cu modificarea Regulamentului (UE) 2020/2170

(C/2023/591)

La 31 ianuarie 2019, Comisia Europeană (denumită în continuare „Comisia") a instituit măsuri de salvgardare definitive pentru anumite produse siderurgice („regulamentul privind măsurile de salvgardare definitive") ([1]).

La 3 octombrie 2023, Comisia a adoptat un act delegat în ceea ce privește aplicarea contingentelor tarifare și a altor contingente de import ale Uniunii pentru anumite produse transferate în Irlanda de Nord ([2]). Conform acestui act, anumite produse siderurgice originare din Regatul Unit și expediate direct din alte părți ale Regatului Unit în Irlanda de Nord ar trebui să poată beneficia de contingentele tarifare relevante ale Uniunii („contingente tarifare") atunci când sunt transferate către Irlanda de Nord. În cazul în care Parlamentul European și Consiliul nu prezintă obiecții în termen de 2 luni, și anume până la 3 decembrie 2023, măsura de salvgardare privind produsele siderurgice ar trebui modificată prin crearea de contingente tarifare specifice pentru transferurile anumitor categorii de produse siderurgice, astfel cum sunt reglementate în actul delegat adoptat de Comisie, care sunt originare din Regatul Unit și sunt expediate direct din alte părți ale Regatului Unit în Irlanda de Nord.

1. Definiția produsului

Modificarea măsurii de salvgardare privind oțelul vizează cinci categorii de produse: Foi și benzi din oțeluri inoxidabile laminate la cald ([3]) (categoria 8), Foi și benzi din oțeluri inoxidabile laminate la rece ([4]) (categoria 9), Bare de armătură ([5]) (categoria 13), Tuburi mari sudate ([6]) (categoria 25A) și Sârme din oțeluri nealiate ([7]) (categoria 28).

2. Domeniul de aplicare al procedurii

Domeniul de aplicare al prezentei proceduri se limitează la crearea a cinci contingente tarifare specifice pentru transferurile categoriilor 8, 9, 13, 25A și 28 originare din Regatul Unit și expediate direct din alte părți ale Regatului Unit în Irlanda de Nord.

3. Metodologie

Comisia consideră că metodologia cea mai adecvată pentru calcularea volumului acestor noi contingente tarifare ar trebui să fie următoarea:

a) utilizarea datelor statistice disponibile ([8]) pentru perioada 1 ianuarie 2021-31 decembrie 2022;

b) anualizarea datelor pentru a obține volumul care ar constitui contingentul tarifar pentru un an;

c) alocarea trimestrială a volumelor proporțional cu numărul de zile din fiecare trimestru.

Având în vedere metodologia de mai sus, anexa I la prezentul aviz conține în fiecare an volumele contingentelor tarifare rezultate pentru fiecare categorie de produse și pentru fiecare origine.

([1]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 al Comisiei din 31 ianuarie 2019 de instituire a unor măsuri de salvgardare definitive împotriva importurilor de anumite produse siderurgice (JO L 31, 1.2.2019, p. 27).

([2]) Regulamentul delegat din 3 octombrie 2023 al Comisiei de modificare a anexei la Regulamentul (UE) 2020/2170 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește aplicarea contingentelor tarifare și a altor contingente de import ale Uniunii pentru anumite produse siderurgice transferate în Irlanda de Nord [C (2023) 6691] (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

([3]) Coduri NC (cu titlu informativ): 7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00.

([4]) Coduri NC (cu titlu informativ): 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80.

([5]) Coduri NC (cu titlu informativ): 7214 20 00, 7214 99 10.

([6]) Coduri NC (cu titlu informativ): 7305 11 00, 7305 12 00.

([7]) Coduri NC (cu titlu informativ): 7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90.

([8]) Date disponibile din sistemul electronic instituit în temeiul articolelor 55 și 56 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2447 al Comisiei din 24 noiembrie 2015.

3.1. ***Observații scrise***

Comisia invită părțile interesate să își prezinte observațiile exclusiv cu privire la noile contingente tarifare propuse care rezultă în urma adaptării. Domeniul de aplicare al observațiilor se limitează la metodologia aplicată pentru adaptarea contingentelor tarifare.

Orice observații, precum și elementele de probă justificative, trebuie să parvină Comisiei în termen de **10 zile** de la data publicării prezentului aviz în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

3.2. ***Transmiterea informațiilor și prelungirea termenelor specificate în prezentul aviz***

Ca regulă generală, părțile interesate pot să transmită informații doar în termenele specificate în prezentul aviz. Orice prelungire a termenelor prevăzute în prezentul aviz poate fi solicitată doar în circumstanțe excepționale și va fi acordată doar dacă este justificată în mod corespunzător. Prelungirea excepțională și justificată în mod corespunzător a termenului pentru prezentarea observațiilor va fi, în mod normal, limitată la **3 zile suplimentare**.

3.3. ***Instrucțiuni privind prezentarea observațiilor scrise***

Pentru a asigura coerența între observații și tratarea și evaluarea rapidă a acestora, Comisia a elaborat un **model pe care părțile trebuie să îl utilizeze atunci când își prezintă observațiile**. Modelul este disponibil în anexa II la prezentul aviz.

Informațiile transmise Comisiei în scopul desfășurării procedurilor de apărare comercială trebuie să nu facă obiectul unor drepturi de autor. Înainte de transmiterea către Comisie a unor informații și/sau a unor date protejate de drepturile de autor ale unor părți terțe, părțile interesate trebuie să solicite o autorizare specifică din partea deținătorului drepturilor de autor care să permită în mod explicit Comisiei: (a) să utilizeze informațiile și datele în scopul prezentei proceduri de apărare comercială și (b) să furnizeze informațiile și/sau datele părților interesate din cadrul prezentei investigații într-o formă care să le permită acestora să își exercite dreptul la apărare.

Toate observațiile scrise transmise de părțile interesate pentru care se solicită un tratament confidențial trebuie să poarte mențiunea *Limited* ([9]) (acces limitat). Părțile care transmit informații pe parcursul prezentei investigații sunt invitate să ofere motive pentru solicitarea tratamentului confidențial.

Părțile interesate care transmit informații cu mențiunea *Limited* trebuie să furnizeze rezumate cu caracter neconfidențial ale acestora, în temeiul articolului 8 din Regulamentul (UE) 2015/478 ([10]) și al articolului 5 din Regulamentul (UE) 2015/755 ([11]), care vor purta mențiunea *For inspection by interested parties* („versiune destinată consultării de către părțile interesate"). Aceste rezumate trebuie să fie suficient de detaliate pentru a permite o înțelegere rezonabilă a conținutului informațiilor transmise cu titlu confidențial și trebuie să parvină Comisiei în același timp cu versiunea care poartă mențiunea *Limited*.

Dacă o parte care furnizează informații confidențiale nu prezintă motive întemeiate pentru solicitarea unui tratament confidențial sau nu pune la dispoziție un rezumat neconfidențial al acestora în formatul și de calitatea solicitate, Comisia poate să nu ia în considerare respectivele informații, cu excepția cazului în care se poate demonstra în mod satisfăcător, utilizând surse adecvate, că informațiile sunt corecte.

Părțile interesate sunt invitate să prezinte toate documentele și cererile prin intermediul TRON.tdi (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI) inclusiv împuternicirile scanate. Prin utilizarea TRON.tdi sau a e-mailului, părțile interesate își exprimă acordul cu privire la normele aplicabile transmiterii informațiilor pe cale electronică, conținute în documentul intitulat „CORESPONDENȚA CU COMISIA EUROPEANĂ ÎN CAZURILE DE APĂRARE COMERCIALĂ", care este publicat pe site-ul web al Direcției Generale Comerț: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf

Părțile interesate trebuie să își indice numele, adresa, numărul de telefon și o adresă de e-mail valabilă și trebuie să se asigure că adresa de e-mail furnizată este o adresă de e-mail oficială funcțională care este verificată zilnic. După comunicarea datelor de contact, Comisia va comunica cu părțile interesate doar prin TRON.tdi sau prin e-mail, cu excepția cazului în care acestea solicită în mod explicit să primească toate documentele din partea Comisiei prin alte mijloace de comunicare sau cu excepția cazului în care natura documentului care trebuie trimis impune utilizarea unei scrisori recomandate. Pentru norme și informații suplimentare privind corespondența cu Comisia, inclusiv principiile care se aplică informațiilor transmise prin TRON.tdi, părțile interesate trebuie să consulte instrucțiunile privind comunicarea cu părțile interesate menționate anterior.

([9]) Un document cu mențiunea „Limited" este un document considerat confidențial în temeiul articolului 8 din Regulamentul (UE) 2015/478, al articolului 5 din Regulamentul (UE) 2015/755 și al articolului 3.2 din Acordul OMC privind măsurile de salvgardare. De asemenea, acest document este protejat în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 145, 31.5.2001, p. 43).

([10]) JO L 83, 27.3.2015, p. 16.

([11]) JO L 123, 19.5.2015, p. 33.

Adresa Comisiei pentru corespondență este următoarea:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G, unit G5
Office: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi

E-mail: TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu

4. **Calendar**

Obiectivul este ca modificarea măsurii de salvgardare a UE privind produsele siderurgice să fie în vigoare de la 1 ianuarie 2024.

5. **Consilierul-auditor**

Consilierul-auditor acționează drept intermediar între părțile interesate și serviciile Comisiei responsabile cu investigația. Consilierul-auditor examinează cererile de acces la dosar, litigiile privind confidențialitatea documentelor, cererile de prelungire a termenelor și orice alte cereri privind drepturile la apărare ale părților interesate și ale terților care ar putea să apară în cursul procedurii.

Părțile interesate pot solicita intervenția consilierului-auditor. În principiu, aceste intervenții se limitează la problemele care pot să apară în cursul prezentei proceduri.

Cererile de intervenție a consilierului-auditor trebuie formulate în scris și trebuie să precizeze motivele pe care se bazează. Consilierul-auditor va examina motivele care stau la baza cererilor, ținând seama în mod corespunzător de interesele bunei administrări și de finalizarea la timp a investigației.

Pentru mai multe informații și date de contact, părțile interesate pot consulta paginile dedicate consilierului-auditor de pe site-ul web al DG Comerț: http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/

6. **Prelucrarea datelor cu caracter personal**

Toate datele cu caracter personal colectate pe parcursul prezentei investigații vor fi tratate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului ([12]).

Un aviz privind protecția datelor, care conține informații pentru toate persoanele cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul activităților de apărare comercială ale Comisiei, este disponibil pe site-ul web al DG Comerț: http://trade.ec.europa.eu/doclib/html/157639.htm

([12]) Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE, JO L 295, 21.11.2018, p. 39.

ANEXA I

Volumele contingentelor tarifare

Numărul produsului	Categoria de produse	Coduri NC	Alocare pe țări (în cazul în care este aplicabil)	Anul 6		Nivelul taxei suplimentare
				De la 1.1.2024 până la 31.3.2024	De la 1.4.2024 până la 30.6.2024	
8	Foi și benzi din oțeluri inoxidabile laminate la cald	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	Alte țări	108 314,26	108 314,26	25 %
			Regatul Unit (către Irlanda de Nord din alte părți ale Regatului Unit)	13,13	13,13	25 %
9	Foi și benzi din oțeluri inoxidabile laminate la rece	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	Coreea (Republica)	49 010,58	49 010,58	25 %
			Taiwan	45 449,15	45 449,15	25 %
			India	30 376,69	30 376,69	25 %
			Africa de Sud	26 432,63	26 432,63	25 %
			Statele Unite	24 714,52	24 714,52	25 %
			Turcia	20 565,57	20 565,57	25 %
			Malaysia	13 029,20	13 029,20	25 %
			Alte țări	52 263,55	52 263,55	25 %
			Regatul Unit (către Irlanda de Nord din alte părți ale Regatului Unit)	30,76	30,76	25 %

13	Bare de armătură	7214 20 00, 7214 99 10	Turcia	93 208,76	93 208,76	25 %
			Federația Rusă	Nu se aplică	Nu se aplică	25 %
			Ucraina	43 393,39	43 393,39	25 %
			Bosnia și Herțegovina	33 531,95	33 531,95	25 %
			Moldova (Republica)	28 025,13	28 025,13	25 %
			Alte țări	136 103,03	136 103,03	25 %
			Regatul Unit (către Irlanda de Nord din alte părți ale Regatului Unit)	2 127,24	2 127,24	25 %
25.A	Tuburi mari sudate	7305 11 00, 7305 12 00	Alte țări	118 743,72	118 743,72	25 %
			Regatul Unit (către Irlanda de Nord din alte părți ale Regatului Unit)	13,70	13,70	25 %
28	Sârme din oțeluri nealiate	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	Belarus	Nu se aplică	Nu se aplică	25 %
			China	77 963,72	77 963,72	25 %
			Federația Rusă	Nu se aplică	Nu se aplică	25 %
			Turcia	50 733,63	50 733,63	25 %
			Ucraina	38 259,97	38 259,97	25 %
			Alte țări	48 776,62	48 776,62	25 %
			Regatul Unit (către Irlanda de Nord din alte părți ale Regatului Unit)	187,47	187,47	25 %

ANEXA II

MODEL PENTRU OBSERVAȚII

1. În cazul în care aveți observații cu privire la metodologia explicată în secțiunea 3 din aviz, vă rugăm să explicați, **în caseta de mai jos și în maximum două pagini**, motivele observațiilor și să furnizați o metodologie alternativă. Dacă doriți să furnizați Comisiei o metodologie alternativă pentru calcularea volumelor contingentelor tarifare, vă rugăm să anexați calculele revizuite rezultate **într-un fișier Excel separat**.

2. Anexez un fișier Excel separat pentru calcule (bifați căsuța, după caz)

A) Motivele pentru o metodologie alternativă:

B) Metodologie alternativă: